

EPISÓDIO 1

DO CHECK IN

À IMIGRAÇÃO



SOS
VIAGEM





No SOS viagem vamos aprender TUDO o que você precisa desde o check-in até a imigração na França!

Esse é o material de apoio do episódio 1! São 3 episódios no total, em que eu vou te ensinar como se comunicar nas mais diversas situações em uma viagem para a França, mesmo que você esteja começando a aprender francês do ABSOLUTO ZERO.

Este é um resumo do que vimos na aula. Bons estudos!

CHECK IN

Antes de começarmos, uma curiosidade: Voyage é **Le Voyage**, ou seja, é masculino. Várias palavras em francês que terminam com -age são masculinas, como **le garage** também.

Perfeito! Então vamos começar!

Para começar a sua voyage você vai chegar no AÉROPORT

PRONÚNCIA: /AÉRROPÓRR/

Vocabulário importante utilizado no vídeo:

Arrivées PRONÚNCIA /ARRIVÊ/
Chegadas

Départs PRONÚNCIA /DÉPÁRR/
Partidas

Numéro de vol	Número do voo
En retard	Atrasado
À l'heure	No horário
Annulé	Cancelado
Embarquement immédiat	Embarque imediato





Diálogo resumido entre o ATENDENTE e o VIAJANTE:



ATENDENTE

Bonjour, Monsieur. Je peux voir votre ticket et le passeport, s'il vous plaît?
Bom dia, senhor. Posso ver sua passagem e o passaporte, por favor?

Madame - senhora
Bonsoir - boa noite

VIAJANTE

Oui, voici le passeport et le ticket.
Sim, aqui está o passaporte e a passagem.

ATENDENTE

Ok, Monsieur Flach, vous pouvez placer vos bagages sur la balance.
Ok, Senhor Flach, você pode colocar suas bagagens sobre a balança.

VIAJANTE

Oui, voici le passeport et le ticket.
Sim, aqui está o passaporte e a passagem.

ATENDENTE

Ok. Voici votre carte d'embarquement. Votre porte d'embarquement c'est la numéro 7.
Allez ici tout droit et à la fin du couloir tournez à gauche.
Ok. Aqui está o seu cartão de embarque. Seu portão de embarque é o número 7. Vá por aqui sempre reto e no final do corredor vire à esquerda.





ATENDENTE

L'embarquement est à 10 heures. Bonne journée à vous, Monsieur. Au revoir
O embarque é às 10 horas. Tenha um bom dia, senhor. Até logo.

IMPORTANTE: Depois de falar com o atendente, vamos até a Porte d'embarquement (Portão de Embarque).

Se você estiver perdido(a), você pode usar as seguintes frases para pedir ajuda:

Excusez-moi, je cherche la porte d'embarquement.
Com licença, eu procuro o portão de embarque

Excusez-moi, je suis perdu. Pouvez-vous m'aider? /púvê vú mêdê/
Com licença, eu estou perdido. Você pode me ajudar?

Ao responder, as pessoas vão te passar as direções, lembre-se:

À droite - à direita À gauche - à esquerda Tout droit - sempre reto
/a drroátt/ /a gôsh/ /tú drroá/

Avion

No avião você vai falar pouco. Basicamente, você vai precisar pedir comida, bebida e responder ao **Agent de bord** (comissário de bordo)

Durante todo o trajeto, sempre que você precisar pedir ajuda, use as seguintes frases, para homens ou mulheres:

Excusez-moi, monsieur.
Com licença, senhor.

Excusez-moi, madame.
Com licença, senhora.





Ou, quando falarem com você, provavelmente vão oferecer algo, como algo para beber:

Vous voulez quelque chose à boire, Monsieur?
Você gostaria de algo para beber, senhor?

RESPOSTAS

Je voudrais un Coca, s'il vous plaît.
Eu gostaria de uma coca, por favor.

Je voudrais du jus d'orange, s'il vous plaît.
Eu gostaria de um suco de laranja, por favor.

Je voudrais de l'eau, s'il vous plaît.
Eu gostaria de água, por favor.

Et à manger, je voudrais du poulet.
E para comer, eu gostaria do frango.

Je voudrais de la viande.
Eu gostaria de carne.

Je voudrais de la salade.
Eu gostaria de salada.

Immigration

Após desembarcar, você vai direto para a imigração, e antes de qualquer coisa, saiba que se você não entender algo, você pode dizer:

Vous pouvez répéter, s'il vous plaît?
Você pode repetir, por favor?





A primeira coisa que vão pedir será o passaporte:

Votre passeport, s'il vous plaît.
Seu passaporte, por favor.

Em seguida:

Quel est le but de votre visite?
Qual o objetivo da sua viagem?

Respostas:

Je suis en France en vacances
Eu estou na França de férias

Je suis en France pour le travail
Eu estou na França a trabalho

Je suis en France pour les études
Eu estou na França a estudos

A próxima pergunta é:

Quelle est votre profession?
Qual a sua profissão?

A mesma coisa pode ser perguntada assim:

Quel est votre métier?
Qual a sua profissão?

Respostas:

Je suis _____. professeur / médecin / avocat / ingénieur
Eu sou _____. professor, médico, advogado, engenheiro

Já tá acabando! A próxima pergunta é:

Quelle est l'adresse de votre séjour?
Qual o endereço da sua estadia?





Respostas:

Je reste à cette adresse.
Eu vou ficar nesse endereço.

Última pergunta!

Combien de temps restez-vous en France?
Quanto tempo você vai ficar na França.

Respostas:

Dix jours / Une semaine / Un mois / Trois mois
Dez dias / Uma semana / Um mês / Três meses

Despedida

Ok. Bienvenue en France. Bonne Journée à vous, Monsieur. Au revoir.
Ok. Bem-vindo à França. Tenha um bom dia, senhor. Até logo.

À vous aussi. Merci beaucoup. Au revoir.
Para você também. Muito obrigado. Até logo

Você ainda não chegou ao seu destino, ainda temos muito a aprender! Então não deixe de assistir às próximas aulas para conseguir se comunicar em qualquer situação durante a sua viagem!

NÃO ESQUEÇA DE ASSISTIR ÀS PRÓXIMAS AULAS E ME ACOMPANHAR NAS REDES SOCIAIS!

Instagram

[clique aqui](#)

YouTube

[clique aqui](#)

